联合国 S/PV.5813



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第五八一三次会议

2007 年 12 月 21 日星期五上午 10 时举行 纽约

主席: (意大利) 成员: 韦贝克先生 刘振民先生 奥基奥先生 德里维埃先生 克里斯琴先生 纳塔莱加瓦先生 巴拿马.......... 苏埃斯库姆先生 博托-贝纳莱斯先生 纳赛尔先生 多尔戈夫先生 布里安先生 桑库先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生 德劳伦蒂斯先生

议程项目

塞拉利昂局势

秘书长关于联合国塞拉利昂综合办事处的第五次报告(S/2007/704)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。

 上午10时10分开会

通过议程

议程通过。

塞拉利昂局势

秘书长关于联合国塞拉利昂综合办事处的第五次报告(S/2007/704)

主席(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了塞拉利昂代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条,邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,佩马格比先生(塞拉利昂)在安理 会议席就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2007/748, 其中载有 大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案 的文本。成员们面前还有文件 S/2007/704, 其中载有 秘书长关于联合国塞拉利昂综合办事处的第五次报 告。

我的理解是,安理会现在准备对其面前的决议草 案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将决议 草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

比利时、中国、刚果、法国、加纳、印度尼西亚、意大利、巴拿马、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、

斯洛伐克、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、 美利坚合众国

主席(以英语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1793 (2007)号决议。

我现在请塞拉利昂代表发言。

佩马格比先生(塞拉利昂)(以英语发言): 主席先生,我首先感谢你和安理会其他成员为我国代表团提供这次机会,来简单谈一下最后一次延长联合国塞拉利昂综合办事处(联塞综合办)任务期限的问题。今天的决定标志着塞拉利昂的建设和平进程进入了另一个重要阶段。该决定是在建设和平委员会通过《塞拉利昂建设和平合作框架》仅九天之后作出的。

在联塞综合办拟定其撤离或完成工作战略之时, 我们要回顾一下,就在两年前联合国塞拉利昂特派团 (联塞特派团)成功完成其维和使命之后,联合国撤 离其以联塞特派团形式展开的行动。在接下来的几个 月里,安全理事会可望授权在我国设立另一种形式的 办事处。

所有这些进展至少表明了两点。首先,尽管面临许多似乎难以克服的挑战,但塞拉利昂在历经 11 年的破坏性武装冲突之后,在巩固和平方面仍然取得了并在继续取得重大进展。其次,联合国并没有抛弃塞拉利昂,而是准备根据我国的新形势,调整其在冲突后的驻留和任务。

在这方面,我们感谢安全理事会对科罗马总统关于延长目前形式的联塞综合办的任务期限的请求作出了积极回应,并感谢秘书长建议在 2008 年 9 月底设立一个新的办事处,来取代联塞综合办。在其 2007 年 10 月 22 日致秘书长的信(S/2007/659,附件)中,科罗马总统确认联塞综合办过去两年在巩固塞拉利昂和平方面所发挥的重要作用。我国代表团与安全理事会一道,赞扬该办事处为塞拉利昂的冲突后恢复及我国的和平、安全与发展作出了安理会所恰当描述的宝贵贡献。

2 07-65496 (C)

我们欣见安理会强调了联塞综合办协助国家一级委员会和机构履行其各自职责的重要性。我们已经为举行选举、促进善政和问责制、打击腐败、促进包括儿童权利在内的人权、以及进行宪法审查建立了许多此类机构。应当从国家自主的角度来看待这些机构。它们是和平建设和可持续发展结构的一个组成部分。

因此,亟须支持和加强这些机构。我们满意地注 意到安理会已请秘书长确保联塞综合办具有适当的 能力、专门知识和资源,以便为各委员会和机构提供 协助。 当然,我国政府承认自己在国家和平建设和长期 发展方面肩负着首要责任。因此,我们要重申,塞拉 利昂政府铭记其在最近举行的全国选举中所接受的 任务,决心加紧努力,确保塞拉利昂人民能够在最短 的时间内看到并享有和平的惠益。在实现这一目标方 面,我们继续指望建设和平委员会、联合国系统、以 及双边和多边伙伴的支持。

主席(以英语发言):我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午10时20分散会

07-65496 (C) 3